

27. VIII 58



SUNDEKSEMPLAR

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 9

18. augustil — 18 августа

1958.

I.

I.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Указ Президиума Верховного Совета СССР

ja

и

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- | | |
|---|---|
| <p>140. Seadlus NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1948. a. 26. augusti seadluse «Kodanike õigusest osta ja ehitada individuaalelumaju» 1. paragrahvi täiendamisest.</p> <p>141. Seadlus sm. J. V. Veski autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>142. Seadlus pedagoogidele Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmisest.</p> <p>143. Seadlus sm. A. Valdovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>144. Seadlus sm. A. Neimani autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>145. Seadlus M. Zankovetskaja nimelise Lvovi Riikliku Tööpunalipu ordenit omava Ukraina Draamateatri autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>146. Seadlus Tallinn—Keila raudteeliini rekonstrueerimisest ja elektrifitseerimisest osavõtjate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.</p> <p>147. Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Ema-medal».</p> | <p>140. О дополнении статьи I Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 августа 1948 г. «О праве граждан на покупку и строительство индивидуальных жилых домов».</p> <p>141. О награждении тов. Вески И.-В. Г. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>142. О присвоении педагогам почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.</p> <p>143. О награждении тов. Валдова А. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>144. О награждении тов. Неймана А. Г. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>145. О награждении Львовского ордена Трудового Красного Знамени государственного украинского драматического театра имени М. Заньковецкой Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>146. О награждении участников строительства по реконструкции и электрификации железнодорожного участка Таллин-Кейла Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>147. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».</p> |
|---|---|

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused ja korraldused.

148. Määrus Eesti NSV kolhooside, sovhooside, remondi- ja tehnikajaamade ning masinatraktorijaamade statistilise aruandluse ja põllumajandussaaduste varumise aruandluse tsentraliseerimisest NSV Liidu Statistika Kesqualitsuse organites.
149. Määrus masinate, seadmete, materjalide ja muude tootmisotstarbeliste kaupade nomenklatuurist, milliste müük pannakse remondi- ja tehnikajaamadele. — Lisa.
150. Määrus vabariikliku põllumajandusnäituse läbiviimisest 1958. aastal.
151. Korraldus «Eesti NSV kohalike nõukogude majades eluruumide üürimise tüüplepingu» kinnitamisest. — Tüüpleping.
152. Korraldus kohustuslike konditsioonide kinnitamise kohta mineraaltoorainete osas geoloogilisi uurimistöid teostavatele organisatsioonidele ja ametkondadele.
153. Korraldus tüüpprojektide sidumise korrast elumajade, ühiskondlike, põllumajanduslike ja teiste hoonete ehitamiseks kolhoosides.

II.

Постановления и распоряжения Совета Министров Эстонской ССР.

148. О централизации в органах ЦСУ СССР статистической отчетности колхозов, совхозов, РТС, МТС и отчетности по заготовкам сельскохозяйственных продуктов по Эстонской ССР.
149. О номенклатуре машин, оборудования, материалов и других товаров производственного назначения, продажа которых возлагается на ремонтно-технические станции. — Приложение.
150. О проведении республиканской сельскохозяйственной выставки 1958 года.
151. Об утверждении «Типового договора найма жилых помещений в домах местных Советов Эстонской ССР». — Типовой договор.
152. Об утверждении обязательных для всех организаций и ведомств, ведущих геолого-разведочные работы, кондиций на минеральное сырье.
153. О порядке привязки типовых проектов жилых, культурно-бытовых, сельскохозяйственных и других построек в колхозах.

I.

140. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1948. a. 26. augusti seadluse «Kodanike õigusest osta ja ehitada individuaalelumaju» 1. paragrahvi täiendamisest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Täiendada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1948. a. 26. augusti seadluse «Kodanike õigusest osta ja ehitada individuaalelumaju» 1. paragrahvi järgmisesisulise lõiguga:

«Määrata NSV Liidu kodanike poolt isikliku omandiõiguse alusel ehitatavates uutes majades elamispinna üldiseks maksimaalnormiks 60 ruutmeetrit».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees K. Vorosilov.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. Georgadze.

Moskva, Kreml, 18. juulil 1958.

140. Указ

Президиума Верховного Совета СССР о дополнении статьи I Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 августа 1948 г. «О праве граждан на покупку и строительство индивидуальных жилых домов».

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Дополнить статью I Указа Президиума Верховного Совета СССР от 26 августа 1948 г. «О праве граждан на покупку и строительство индивидуальных жилых домов» абзацем следующего содержания:

«Установить общую предельную норму жилой площади во вновь сооружаемых гражданами СССР домах на праве личной собственности — 60 квадратных метров».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Ворошилов.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. Георгадзе.

Москва, Кремль, 18 июля 1958 г.

141. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**sm. J. V. Veski autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.**

Seoses 85. sünnipäevaga ning teenete eest eesti keele arendamisel ja teadusliku kaadri ettevalmistamisel autastada Eesti NSV teenelist teadlast, akadeemikut Johannes-Voldemar Gustavi p. Veskit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. juunil 1958.

142. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**pedagoogidele Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmisest.**

Teenete eest noorsoo õpetamisel ja kasvatamisel anda Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetus järgmistele pedagoogidele:

1. Klavdia Aleksei t. Gorbunovale — Tallinna 6. Keskkooli õpetajale.

2. Marie Mihkli t. Kingsepale — Kohtla-Järve 4. Keskkooli õpetajale.

3. Hilja Hansu t. Levandile — Pärnu-Jaagupi rajooni Suigu Algkooli õpetajale.

4. Jakob Taaveti p. Lukale — Mustvee rajooni Alliku Algkooli juhatajale.

5. Felitsata Ivani t. Prohhorovale — Kohtla-Järve linna Kukruse 7-klassilise kooli õpetajale.

6. Niine Aleksandri t. Rannale — Harju rajooni Neeme Algkooli juhatajale.

7. Leena Tõnu t. Rootsile — Harju rajooni Kurtna Algkooli juhatajale.

8. Helmi Karli t. Saarendile — Keila rajooni Nissi 7-klassilise kooli õpetajale.

9. Veera Ivani t. Tšerešnevale — Valga 1. Keskkooli õpetajale.

10. Alvine Viikovile — Kingissepa rajooni V. Kingissepa nimelise Keskkooli õpetajale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 28. juunil 1958.

141. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Вески И.-В. Г. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 85-летием со дня рождения, за заслуги в развитии эстонского языка и в подготовке научных кадров наградить заслуженного деятеля науки Эстонской ССР, академика Вески Иоханнеса-Вольдемара Густавовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 26 июня 1958 г.

142. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении педагогам почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.

За заслуги в деле обучения и воспитания молодежи присвоить почетное звание заслуженного учителя Эстонской ССР следующим педагогам:

1. Горбуновой Клавдии Алексеевне — учительнице Таллинской средней школы № 6.

2. Кингсепп Марие Михкелевне — учительнице 4 средней школы гор. Кохтла-Ярве.

3. Леванди Хилье Хансовне — заведующей Суйгуской начальной школой Пярну-Яагульского района.

4. Лука Якобу Тааветовичу — заведующему Алликуской начальной школой Муствээского района.

5. Прохоровой Фелицате Ивановне — учительнице Кукрузеской семилетней школы гор. Кохтла-Ярве.

6. Ранд Нийне Александровне — заведующей Нээмеской начальной школой Харьюского района.

7. Роотс Лене Тынувне — заведующей Куртнаской начальной школой Харьюского района.

8. Сааренд Хельми Карловне — учительнице Ниссиской семилетней школы Кейлаского района.

9. Черешневой Вере Ивановне — учительнице Валгаской средней школы № 1.

10. Вийков Альвине — учительнице Кингисеппской средней школы имени В. Кингисеппа, Кингисеппского района.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 28 июня 1958 г.

**143. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
sm. A. Valdovi autasustamisest Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning 35-aastase ja lait-
matu töö eest Tallinna Masinaehitustehases autasus-
tada tehase märkijat Alfred Jaani p. Valdovit Eesti
NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.
Tallinn, 11. juulil 1958.

**144. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
sm. A. Neimani autasustamisest Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning märkides kauaaegset
ja laitmatut tööd autasustada Eesti NSV Ministrite
Nõukogu Riikliku Teaduslik-Tehnilise Komitee esi-
meest sm. Aleksander Hansu p. Neimanit Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.
Tallinn, 16. juulil 1958.

**145. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
M. Zankovetskaja nimelise Lvovi Riikliku Tööpuna-
lipu ordenit omava Ukraina Draamateatri autasusta-
misest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
aukirjaga.

Edukalt läbiviidud külalisetenduste eest Eesti
NSV-s autasustada M. Zankovetskaja nimelist Lvovi
Riiklikku Tööpunalipu ordenit omavat Ukraina Draa-
mateatrit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi au-
kirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.
Tallinn, 18. juulil 1958.

143. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении тов. Валдова А. Я. Почетной
граммотой Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и за
35-летнюю безупречную работу на Таллинском
машиностроительном заводе наградить размет-
чика завода тов. Валдова Альфреда Яновича
Почетной грамотой Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.
Таллин, 11 июля 1958 г.

144. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении тов. Неймана А. Г. Почетной
граммотой Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и отме-
чая долголетнюю и безупречную работу награ-
дить председателя Государственного научно-
технического комитета Совета Министров
Эстонской ССР тов. Неймана Александра Ган-
совича Почетной грамотой Президиума Верхов-
ного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.
Таллин, 16 июля 1958 г.

145. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении Львовского ордена Трудового
Красного Знамени государственного
украинского драматического театра имени
М. Заньковецкой Почетной грамотой
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За успешно проведенные гастроли в Эстон-
ской ССР наградить Львовский ордена Трудо-
вого Красного Знамени государственный укра-
инский драматический театр имени М. Занько-
вецкой Почетной грамотой Президиума Вер-
ховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.
Таллин, 18 июля 1958 г.

**146. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**

Tallinn—Keila raudteeliini rekonstrueerimisest ja elektrifitseerimisest osavõtjate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

Seoses Tallinn—Keila raudteeliini rekonstrueerimise ja elektrifitseerimise tööde eduka lõpuleviimisega autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi ehitustöödest osavõtjaid:

1. Abrossimov, Nikolai Jevstafi p. — ehitus-montaažikolonna nr. 83 kraanajuht.

2. Adaskin, David Ilja p. — instituudi «Lengiprotrans» projekti peainsener.

3. Beljakov, Vassili Ivani p. — NSV Liidu Teedeministeeriumi Materiaal-Tehnilise Kindlustuse Peavalitsuse vaneminsener.

4. Eruste, Zinaida Aleksei t. — trusti «Balti Transpordiehitus» ehitusjaoskonna nr. 9 insener.

5. Fiškova, Jekaterina Aleksei t. — ehitus-montaažikolonna nr. 83 tööline.

6. Grigorjev, Juri Pjotri p. — Eesti Raudtee Tallinna energijaoskonna ülem.

7. Gritsenko, Serafim Semjoni p. — trusti «Balti Transpordiehitus» ehitus-montaažikolonna nr. 83 töödejuhataja.

8. Hrutski, Mihhail Andrei p. — elektri-montaažirongi nr. 701 kontaktvõrgu montaažitööde brigadir.

9. Jalivets, Dmitri Safroni p. — Eesti Raudtee Tallinna vagunijaoskonna ülem.

10. Junussov, Hassan — trusti «Balti Transpordiehitus» ehitusjaoskonna nr. 9 brigadir.

11. Jušakov, Anatoli Denissi p. — trusti «Balti Transpordiehitus» peainsener.

12. Kaljula, Heino Vassili p. — Eesti Raudtee Tallinna vagunijaoskonna elektrikeevitaja.

13. Kaugevo, Oivo Adami p. — Tallinna Masinaehitustehase lukksepp.

14. Korostelin, Aleksandr Nikolai p. — elektri-montaažirongi nr. 701 brigadir-elektrimontöör.

15. Kotov, Aleksei Jermolai p. — Eesti Raudtee ülem.

16. Krause, Samuel Gottliebi p. — Keila Rajooni Tööstuskombinaadi tööline.

17. Lahesalu, Elvine Jaani t. — Eesti Raudtee Teede-Masina jaama teetööline.

18. Luuka, Nikolai Malahhi p. — artelli «Keila» esimees.

19. Madisson, Kalju Johani p. — Eesti Raudtee Tallinna signalisatsiooni- ja sidejaoskonna vanem-elektrimehaanik.

146. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении участников строительства по реконструкции и электрификации железнодорожного участка Tallinn-Кейла Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с успешным выполнением работ по реконструкции и электрификации железнодорожного участка Tallinn-Кейла наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих участников строительства:

1. Абросимова Николая Евстафьевича — машиниста крана строительно-монтажной колонны № 83.

2. Адаскина Давида Ильича — главного инженера проекта института «Ленгипротранс».

3. Белякова Василия Ивановича — старшего инженера Главного управления материально-технического обеспечения Министерства путей сообщения.

4. Эрусте Зинаиду Алексеевну — инженера строительного участка № 9 треста «Балттрансстрой».

5. Фишкову Екатерину Алексеевну — рабочую строительно-монтажной колонны № 83.

6. Григорьева Юрия Петровича — начальника Таллинского энергоучастка Эстонской железной дороги.

7. Гриценко Серафима Семеновича — прораба строительно-монтажной колонны № 83 треста «Балттрансстрой».

8. Хруцкого Михаила Андреевича — бригадира по монтажу контактной сети электро-монтажного поезда № 701.

9. Яливеца Дмитрия Сафроновича — начальника Таллинского вагонного участка Эстонской железной дороги.

10. Юнусова Хасана — бригадира строительного участка № 9 треста «Балттрансстрой».

11. Южакова Анатолия Денисовича — главного инженера треста «Балттрансстрой».

12. Кальюла Хейно Васильевича — электросварщика Таллинского вагонного участка Эстонской железной дороги.

13. Кaugevo Ойво Адамовича — слесаря Таллинского машиностроительного завода.

14. Коростелина Александра Николаевича — бригадира-электромонтера электро-монтажного поезда № 701.

15. Котова Алексея Ермолаевича — начальника Эстонской железной дороги.

16. Краузе Самуэля Готлибовича — рабочего Кейлаского районного промкомбината.

17. Лахесалу Эльвине Яановну — путевую рабочую Путьевой Дорожной Машинной станции Эстонской железной дороги.

18. Луука Николая Малаховича — председателя артели «Кейла».

19. Мадиссона Калью Иохановича — старшего электромеханика Таллинской дистанции сигнализации и связи Эстонской железной дороги.

20. Mazuro, Tšeslav Eduardi p. — Eesti Raudtee Teede-Masina jaama brigadir.

21. Mathiesen, Johannes Madise p. — Eesti Raudtee Tallinna teejaoskonna brigadir.

22. Merkis, Boleslavas Kazemirase p. — Eesti Raudtee Teede-Masina jaama ülem.

23. Mironov, Nikifor Jegori p. — ehitus-montaažirongi nr. 171 ehitusmeister.

24. Olli, Leonid Andrei p. — Eesti Raudtee Tallinna Elektridepoo ülem.

25. Pedask, Ardo Johannese p. — Eesti Raudtee energeetikamajanduse osakonna ülem.

26. Põrh, Ivan Afanassi p. — trusti «Balti Transpordiehitus» ehitus-montaažikolonn nr. 83 tööline.

27. Roden, Ilmar Ilmari p. — artelli «Keila» autojuht.

28. Russin, Juri Ivani p. — elektrimontaažirongi nr. 701 meister.

29. Sammel, Vladimir Aleksandri p. — Eesti Raudtee Liiklusameti operatiivosakonna ülem.

30. Semjonuškin, Mihhail Mihhaili p. — Eesti Raudtee Tallinna jaama ülem.

31. Slivkin, Vassili Vassili p. — Eesti Raudtee Tallinna vagunijaoskonna sepp.

32. Stepanov, Dmitri Aleksei p. — Eesti Raudtee tehnikaosakonna ülem.

33. Šapošnikova, Tamara Sergei t. — ehitus-montaažikolonn nr. 83 tööline.

34. Škut, Maksim Overki p. — Eesti Raudtee Tallinna teejaoskonna dresiinajuht.

35. Šurajev, Pavel Jemeljani p. — trusti «Balti Transpordiehitus» ehitus-montaažikolonn masinist.

36. Tammik, Kalju Jakobi p. — Eesti Raudtee Tallinna energiajaoskonna remonditsehhi ülem.

37. Tammsaar, Linda Jaani t. — ehitus-montaažirongi nr. 171 betoonisõlme motorist.

38. Tisler, Ivan Karli p. — Eesti Raudtee Tallinna teejaoskonna ülem.

39. Vološina, Galina Pjotri t. — ehitus-montaažikolonn nr. 83 tööline.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 18. juulil 1958.

20. Мазуро Чеслава Эдуардовича — бригадира пути Путевой Дорожной Машинной станции Эстонской железной дороги.

21. Матхизена Иоханнеса Мадисовича — бригадира Таллинской дистанции пути Эстонской железной дороги.

22. Меркиса Болеславаса Каземирасовича — начальника Путевой Дорожной Машинной станции Эстонской железной дороги.

23. Миронова Никифора Егоровича — строителя строительного поезда № 171.

24. Олли Леонида Андреевича — начальника Таллинского электродепо Эстонской железной дороги.

25. Педаска Ардо Иоханнесовича — начальника отдела энергетического хозяйства Эстонской железной дороги.

26. Пырха Ивана Афанасьевича — рабочего строительного поезда № 83 треста «Балттрансстрой».

27. Роден Ильмара Ильмаровича — шофера артели «Кейла».

28. Русина Юрия Ивановича — мастера электромонтажного поезда № 701.

29. Саммеля Владимира Александровича — начальника оперативно-распорядительного отдела службы движения Эстонской железной дороги.

30. Семенушкина Михаила Михайловича — начальника станции Таллин Эстонской железной дороги.

31. Сливкина Василия Васильевича — кузнеца Таллинского вагонного участка Эстонской железной дороги.

32. Степанова Дмитрия Алексеевича — начальника технического отдела Эстонской железной дороги.

33. Шапошникову Тамару Сергеевну — рабочую строительного поезда № 83.

34. Шкута Максима Оверковича — шофера дрезины Таллинской дистанции пути Эстонской железной дороги.

35. Шураева Павла Емельяновича — машиниста мотовоза строительного поезда № 83 треста «Балттрансстрой».

36. Таммика Калью Александровича — начальника ремонтно-ревизионного цеха Таллинского энергоучастка Эстонской железной дороги.

37. Таммсаар Линду Яановну — моториста бетонного узла строительного поезда № 171.

38. Тислера Ивана Карловича — начальника Таллинской дистанции пути Эстонской железной дороги.

39. Волошину Галину Петровну — рабочую строительного поезда № 83.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 18 июля 1958 г.

**147. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema
au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

**A. Emasid, kes on sünnitanud ja
kasvatanud kaheksa last
II järgu ordeniga «Ema au»:**

Elva rajoon.

1. Toomsalu, Laine Peetri t. — tööline Elva Haiglas.

Haapsalu rajoon.

2. Neuman, Alide-Benita Jaani t. — kolhoosnik Lenini-nimelises kolhoosis.

Jõhvi rajoon.

3. Tarnamaa, Meeri Augusti t. — koduperenaine Jõhvi külanõukogus.

Lihula rajoon.

4. Mitt, Marta Jaani t. — koduperenaine Koonga külanõukogus.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

5. Leppnurm, Anni Tõnise t. — koduperenaine Halinga külanõukogus.

**B. Emasid, kes on sünnitanud ja
kasvatanud seitse last
III järgu ordeniga «Ema au»:**

Abja rajoon.

1. Kangur, Leida-Alvine Juhani t. — tööline Muri Puukoolis.

Antsla rajoon.

2. Paloots, Muruleid Karli t. — kolhoosnik «Võidulipu» kolhoosis.

Kingissepa rajoon.

3. Liivas, Salme Taavi t. — kolhoosnik Kingissepa-nimelises kolhoosis.

4. Lõhmus, Anastasia Georgi t. — tööline Tagaranna konservitööstuses.

5. Mõlder, Milda Mihhaili t. — kolhoosnik «Sõrve-Kaluri» kolhoosis.

Kiviõli rajoon.

6. Šabaturina, Zoja Antoni t. — tööline Mitteametkondlikus Välisvalveteenistuse grupis.

Rapla rajoon.

7. Rumm, Valve Eduardi t. — tööline Kodila sovhoosi Kelba osakonnas.

Tallinn.

8. Mattheus, Helga Johannese t. — tööline Tallinna Riiklikus Akadeemilises Draamateatris.

147. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года награждать от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени:

По Эльваскому району.

1. Тоомсалу Лайне Пээтеровну — работницу Эльваской больницы.

По Хаапсалускому району.

2. Нейман Алиде-Бениту Яановну — колхозницу колхоза имени Ленина.

По Йыхвискому району.

3. Тарнамаа Мээри Аугустовну — домашнюю хозяйку, Йыхвиский сельсовет.

По Лихуласкому району.

4. Митт Марту Яановну — домашнюю хозяйку, Коонгаский сельсовет.

По Пярну-Яагупискому району.

5. Леппнурм Анни Тынисовну — домашнюю хозяйку, Халингаский сельсовет.

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Абьяскому району.

1. Кангур Лейду-Альвине Юхановну — работницу Муриского питомника.

По Антсласкому району.

2. Палоотс Мурулейд Карловну — колхозницу колхоза «Выйдулипп».

По Кингисепскому району.

3. Лийвас Сальме Таавивну — колхозницу колхоза имени Кингисеппа.

4. Лыхмус Анастасию Георгиевну — работницу Тагараннаского консервного производства.

5. Мьльдер Мильду Михайловну — колхозницу колхоза «Сырве-Калур».

По Кивиылискому району.

6. Шабатурину Зою Антоновну — работницу группы вневедомственной наружной сторожевой охраны.

По Рапласкому району.

7. Румм Вальве Эдуардовну — работницу Кельбаского отделения совхоза «Кодила».

По городу Таллину.

8. Маттхеус Хельгу Йоханнесовну — работницу Таллинского Государственного академического драматического театра.

9. Stepanova, Aleksandra Kusma t. — tööline Tallinna Ehituskeraamika Tehases.

Vastseliina rajoon.

10. Tollimägi, Aleksandra Mihhaili t. — kolhoosnik «Oktoobri Võidu» kolhoosis.

Viljandi rajoon.

11. Suits, Helma Karli t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

12. Neuhaus, Leontiine Mihkli t. — tööline Triigi sovhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

Elva rajoon.

1. Naelapea, Valve Jaani t. — teenistuja Nõo sovhoosis.

Harju rajoon.

2. Grünberg, Ellen Oskari t. — koduperenaine Loksa töölisalevis.

3. Messak, Ada Jaani t. — tööline A. Sommerlingi nimelises sovhoosis.

Keila rajoon.

4. Kaljurand, Aime — koduperenaine Nissi külanõukogus.

Kilingi-Nõmme rajoon.

5. Leesment, Emma Tõnise t. — kolhoosnik «Komsomoli» kolhoosis.

Kingissepa rajoon.

6. Klaas, Aino Hansu t. — koduperenaine Pihla külanõukogus.

Narva linn.

7. Šamarina, Niina Eljase t. — tööline kombinatis «Kreenholmi Manufaktuur».

8. Vinogradova, Ljubov Aleksandri t. — koduperenaine Narva-Jõesuu kuurortalevis.

Otepää rajoon.

9. Hõbejärv, Elsa Jaani t. — kolhoosnik «Punase Lipu» kolhoosis.

Paide rajoon.

10. Lepik, Erna Jaani t. — kolhoosnik «Õiguse Võidu» kolhoosis.

Põltsamaa rajoon.

11. Põldmaa, Linda Hendriku t. — koduperenaine Põltsamaa linnas.

Põlva rajoon.

12. Kusma, Marta Jaani t. — kolhoosnik V. I. Lenini nimelises kolhoosis.

Võru rajoon.

13. Saarepuu, Lehte Alfredi t. — tööline Võru Rajooni Tarbijate Kooperatiivi Tööstuskombinaadis.

14. Väär, Minna Jaani t. — koduperenaine Väimela külanõukogus.

9. Степанову Александру Кузьминичну — работницу Таллинского завода строительной керамики.

По Вастселийнаскому району.

10. Толлимяги Александру Михайловну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт».

По Вильяндискому району.

11. Суйтс Хельму Карловну — колхозницу колхоза «Эсимене Май».

По Вяйке-Маарьяскому району.

12. Нейхаус Леонтийне Михкелевну — работницу совхоза «Трийги».

B. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

По Эльваскому району.

1. Наэлапеа Вальве Яановну — служащую совхоза «Нью».

По Харьюскому району.

2. Грюнберг Эллен Оскарловну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Локса.

3. Мессак Аду Яановну — работницу совхоза имени А. Sommerlinga.

По Кейласкому району.

4. Кальюранд Айме — домашнюю хозяйку, Ниссиский сельсовет.

По Килинги-Ныммескому району.

5. Лээсмент Эмму Тынисовну — колхозницу колхоза «Комсомол».

По Кингисеппскому району.

6. Клаас Аино Хансовну — домашнюю хозяйку, Пихтлаский сельсовет.

По городу Нарва.

7. Шамарину Нину Эльсовну — работницу комбината «Кренгольмская Мануфактура».

8. Виноградову Любовь Александровну — домашнюю хозяйку, курортный поселок Нарва-Йыэсуу.

По Отепяскому району.

9. Хыбеярв Эльзу Яановну — колхозницу колхоза «Пунане Липп».

По Пайдескому району.

10. Lepik Эрну Яановну — колхозницу колхоза «Йыгузе Выйт».

По Пыльтсамааскому району.

11. Пыльдмаа Линду Хендриковну — домашнюю хозяйку, город Пыльтсамаа.

По Пыльваскому району.

12. Кузьма Марту Яановну — колхозницу колхоза имени В. И. Ленина.

По Вырусскому району.

13. Саарепуу Лехте Альфредовну — работницу Промкомбината потребительской кооперации Вырусского района.

14. Вязэр Минну Яановну — домашнюю хозяйку, Вяймелаский сельсовет.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last
II järgu medaliga «Emamedal»:

Abja rajoon.

1. Kangur, Hermine Gustavi t. — tööline Nuia alevi Majavalitsuses.

Antsla rajoon.

2. Kõuhkna, Roosi Toomase t. — kolhoosnik «Vabaduse» kolhoosis.

3. Sulg, Veera Mihhaili t. — koduperenaine Antsla külanõukogus.

Elva rajoon.

4. Kolga, Ljubov Aleksandri t. — kolhoosnik Puhja kolhoosis.

5. Tammiksalu, Linda Karli t. — kolhoosnik Valguta kolhoosis.

6. Vaht, Olga Juhani t. — kolhoosnik Konguta kolhoosis.

Haapsalu rajoon.

7. Oja, Mahta Augusti t. — tööline Palivere Lastekodus.

Harju rajoon.

8. Valgi, Hilda Johannese t. — teenistuja Kuusalu masina-traktorijaamas.

Kohtla-Järve linn.

9. Böstrova, Anna Ivani t. — tööline Mittemetkondlikus Välisvalveteenistuse osakonnas.

10. Trumm, Salvia Ivani t. — teenistuja Põlevkiviümbertöötlemise Tehnikumis.

Mustvee rajoon.

11. Mäeots, Leili — tööline Kõnnu algkoolis.

Märjamaa rajoon.

12. Atso, Anna Gavriili t. — koduperenaine Märjamaa külanõukogus.

Narva linn.

13. Novak, Rufina Ivani t. — tööline Narva sadamas.

Otepää rajoon.

14. Luik, Laine Augusti t. — kolhoosnik «Järvesalu» kolhoosis.

15. Ott, Aine-Regina Aleksandri t. — kolhoosnik Nõuni kolhoosis.

Pärnu linn.

16. Volgerad, Angeliina Aleksandri t. — kolhoosnik Kalinini-nimelises kolhoosis.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

17. Kakko, Hilda Karli t. — kolhoosnik Mitsurini-nimelises kolhoosis.

Rakvere rajoon.

18. Baumann, Ella Antoni t. — kolhoosnik «Viisnurga» kolhoosis.

19. Emme, Ilse Johannese t. — tööline tsemenditehases «Punane Kunda».

G. Матерей, родивших и воспитавших пять детей
медалью «Медаль материнства» II степени:

По Абьяскому району.

1. Кангур Хермине Густавовну — работницу домоуправления поселка Нуя.

По Антсласкому району.

2. Кьухкна Роози Тоомасовну — колхозницу колхоза «Вабадус».

3. Сульг Веру Михайловну — домашнюю хозяйку, Антслаский сельсовет.

По Эльваскому району.

4. Кольга Любовь Александровну — колхозницу колхоза «Пухья».

5. Таммиксалу Линду Карловну — колхозницу колхоза «Вальгута».

6. Вахт Ольгу Юхановну — колхозницу колхоза «Конгута».

По Хаапсалускому району.

7. Оя Махту Аугустовну — работницу Паливереского детдома.

По Харьюскому району.

8. Вальги Хильду Йоханнесовну — служащую Куусалуской машинно-тракторной станции.

По городу Кохтла-Ярве.

9. Быстрову Анну Ивановну — работницу отдела вневедомственной наружной сторожевой охраны.

10. Трумм Сальвию Ивановну — служащую сланцеперерабатывающего техникума.

По Муствээскому району.

11. Мязотс Лейли — работницу Кьннуской начальной школы.

По Мярьямааскому району.

12. Атсо Анну Гавриловну — домашнюю хозяйку, Мярьямааский сельсовет.

По городу Нарва.

13. Новак Руфину Ивановну — работницу Нарвского порта.

По Отепяскому району.

14. Луйк Лайне Аугустовну — колхозницу колхоза «Ярвесалу».

15. Отть Аине-Регину Александровну — колхозницу колхоза «Ньунни».

По городу Пярну.

16. Вольгерад Ангелийну Александровну — колхозницу колхоза имени Калинина.

По Пярну-Яагупискому району.

17. Какко Хильду Карловну — колхозницу колхоза имени Мичурина.

По Ракверескому району.

18. Бауманн Эллу Антоновну — колхозницу колхоза «Вийснурк».

19. Эмме Ильзе Йоханнесовну — работницу цементного завода «Пунане Кунда».

20. Männi, Ilse-Amanda Antoni t. — tööline Vinni sovhoosi «Sõpruse» osakonnas.

Rapla rajoon.

21. Meresmaa, Senta Juhani t. — tööline Hõreda sovhoosi Lelle osakonnas.

22. Veinglas, Hilja — kolhoosnik «Sädeme» kolhoosis.

Tallinn.

23. Eldermann, Aino Kusta t. — tööline Nõmme turul.

24. Fedulina, Glafira Peetri t. — koduperenaine Kalinini rajoonis.

25. Kirsivälja, Maria Aleksandri t. — tööline Majavalitsuses nr. 44.

26. Poljakova, Veera Vladimiri t. — tööline artelis «Junior».

27. Pšenitšnaja, Maria Maksimi t. — tööline Mere-rajoonis.

Tartu linn.

28. Kunmann, Erna — koduperenaine.

Tartu rajoon.

29. Otsa, Aliide Karli t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

Viljandi rajoon.

30. Viltmann, Elli Johani t. — kolhoosnik «Koidula» kolhoosis.

Võru rajoon.

31. Kallas, Aino Karli t. — koduperenaine Lasva külanõukogus.

32. Pintmann, Olga Osvaldi t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

33. Morova, Olga Voldemari t. — tööline Roela Metskonnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 19. juulil 1958.

20. Мянни Ильзе-Аманду Антоновну — работницу отделения Сыprus совхоза «Винни».

По Рапласкому району.

21. Мересмаа Сенту Юхановну — работницу Леллеского отделения совхоза «Хыреда».

22. Вейнглас Хилью — колхозницу колхоза «Сяде».

По городу Таллину.

23. Эльдерманн Аино Куставну — работницу Ныммеского рынка.

24. Федулину Глафиру Пээтеровну — домашнюю хозяйку, Калининский район.

25. Кирсивяля Марию Александровну — работницу домоуправления № 44.

26. Полякову Веру Владимировну — работницу артели «Юниор».

27. Пшеничную Марию Максимовну — работницу, Морской район.

По городу Тарту.

28. Кунманн Эрну — домашнюю хозяйку.

По Тартускому району.

29. Отса Алийде Карловну — колхозницу колхоза «Эсимене Май».

По Вильяндискому району.

30. Вильтманн Элли Иохановну — колхозницу колхоза «Койдула».

По Вырускому району.

31. Каллас Аино Карловну — домашнюю хозяйку, Ласваский сельсовет.

32. Пинтманн Ольгу Освальдовну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

По Вяйке-Маарьяскому району.

33. Морову Ольгу Вольдемаровну — работницу Роэлаского лесничества.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 19 июля 1958 г.

II.

148. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV kolhooside, sovhooside, remondi- ja tehnikajaamade ning masina-traktorijaamade statistilise aruandluse ja põllumajandussaaduste varumise aruandluse tsentraliseerimisest NSV Liidu Statistika Keskvälitsuse organites.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1958. a. 20. juuni määrusega nr. 658 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Tsentraliseerida NSV Liidu Statistika Keskvälitsuse rajooniinspektuurides ja Eesti NSV Statistikalitsuses kolhooside, sovhooside, remondi- ja

148. Постановление

Совета Министров Эстонской ССР о централизации в органах ЦСУ СССР статистической отчетности колхозов, совхозов, РТС, МТС и отчетности по заготовкам сельскохозяйственных продуктов по Эстонской ССР.

В соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 20 июня 1958 года № 658 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Централизовать в районинспектурах ЦСУ СССР и Статистическом управлении ЭССР всю статистическую отчетность колхозов, совхозов,

tehnikajaamade ning masina-traktorijaamade kogu statistiline aruandlus, samuti põllumajandussaaduste varumise aruandlus.

2. Kehtestada, et alates 1. juulist 1958. a.:

a) kolhoosid, sovhoosid, remondi- ja tehnikajaamad ning masina-traktorijaamad, samuti varumispunktid ja rajoonide varumisorganisatsioonid (põllumajandussaaduste varumise alal) esitavad NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektorite statistilise aruandluse NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse poolt määratud korras ja tähtaegadel;

b) NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektorid töötavad saadud aruandluse läbi ja esitavad vajalikud aruandlusandmed rajoonide juhtivatele organitele, rajoonide plaanikomisjonidele ja rajoonide põllumajanduse inspektoritele, samuti Eesti NSV Statistikavalitsusele;

c) Eesti NSV Statistikavalitsus töötab läbi NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektoridelt saadud aruandluse põllumajanduse ja põllumajandussaaduste varumise alal ning esitab vajalikud aruandlusandmed vabariigi juhtivatele organitele, Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumile ja Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogule;

d) samaaegselt aruandluse esitamiseks NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse organitele saadavad sovhoosid, remondi- ja tehnikajaamad, masina-traktorijaamad ning varumisorganisatsioonid üksikud NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse poolt määratud aruandluse liigid oma kõrgemalseisvatele organitele selle aruandluse kasutamiseks operatiivkorras, koostamata koondaruandeid;

e) need kolhoosid, keda teenindavad ajutiselt endise korra kohaselt masina-traktorijaamad, peavad esitama masina-traktorijaamade mõnede aruandluse liikide ära kirjad nende kasutamiseks operatiivkorras. Nende aruandluse liikide loetelu määrab kindlaks Eesti NSV Statistikavalitsus kooskõlastatult Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumiga.

3. Jätta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Teraviljasaaduste Valitsuse jaoks kehtima praegu kehtiv aruandluse esitamise kord vilja ja muude põllumajandussaaduste varumise alal.

4. Üle anda masina-traktorijaamadelt NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektoritele kolhooside isikukontode pidamine põllumajandussaaduste varumise alal. Kohustada varumispunkte ja teisi põllumajandussaaduste varumist teostavaid organisatsioone esitama ühe eksemplari kviitungist põllumajandussaaduste vastuvõtmise kohta kolhoosidelt masina-traktorijaama asemel kolhoosi asukohajärgsele NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektorile.

5. Seoses kolhooside, sovhooside, remondi- ja tehnikajaamade ning masina-traktorijaamade statistilise aruandluse ja põllumajandussaaduste varumise aruandluse tsentraliseerimisega Statistika Keskvalitsuse organites:

РТС, МТС, а также отчетность по заготовкам сельскохозяйственных продуктов.

2. Установить, что начиная с 1 июля 1958 года:

a) колхозы, совхозы, РТС и МТС, а также заготовительные пункты и районные заготовительные организации (по заготовкам сельскохозяйственных продуктов) представляют статистическую отчетность районным инспекторам ЦСУ СССР в порядке и в сроки, установленные ЦСУ СССР;

б) районные инспектуры ЦСУ СССР разрабатывают получаемую ими отчетность и представляют необходимые отчетные данные районным руководящим органам, районным плановым комиссиям и районным инспекциям по сельскому хозяйству, а также Статистическому управлению Эстонской ССР;

в) Статистическое управление ЭССР разрабатывает получаемую от районных инспектур ЦСУ СССР отчетность по сельскому хозяйству и заготовкам сельскохозяйственных продуктов и представляет необходимые отчетные данные республиканским руководящим органам, Госплану ЭССР, Министерству сельского хозяйства ЭССР и Совету народного хозяйства ЭССР;

г) совхозы, РТС, МТС и заготовительные организации одновременно с представлением отчетности органам ЦСУ СССР направляют отдельные виды отчетности, установленные ЦСУ СССР, в свои вышестоящие органы для использования этой отчетности в оперативных целях, без составления сводок;

д) колхозы, которые временно будут обслуживаться в прежнем порядке машинно-тракторными станциями, должны представлять в МТС копии некоторых видов отчетности для использования ее в оперативных целях. Перечень видов этой отчетности устанавливается Статуправлением ЭССР по согласованию с Министерством сельского хозяйства ЭССР.

3. Сохранить для Управления хлебопродуктов при Совете Министров ЭССР действующий в настоящее время порядок представления отчетности по заготовкам хлеба и других сельскохозяйственных продуктов.

4. Передать из МТС в районные инспектуры ЦСУ СССР ведение лицевых счетов колхозов по заготовкам сельскохозяйственных продуктов. Обязать заготовительные пункты и другие организации, производящие заготовки сельскохозяйственных продуктов, направлять один экземпляр квитанций о приеме сельскохозяйственных продуктов от колхозов вместо МТС районной инспектуре ЦСУ СССР по месту нахождения колхоза.

5. В связи с централизацией в органах ЦСУ статистической отчетности колхозов, совхозов, РТС, МТС и отчетности по заготовкам сельскохозяйственных продуктов:

a) üle anda Eesti NSV Statistikalitsuse käsutusse Statistika Keskvalitsuse organites tsentraliseeritava aruandluse läbitöötamise ja arvestusega tegelevate töötajate hulgast 66 inimest Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi süsteemi töötajate arvulise koosseisu arvel, sellest 8 inimest keskaparaadi arvel, 38 inimest rajoonide täitevkomiteede ja Pärnu linna täitevkomitee plaanikomisjonide töötajate arvulise koosseisu arvel — kokku 104 inimest, nendest 96 inimest NSVL Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektorite tugevdamiseks ja 8 inimest saadud aruandluse läbitöötamiseks Eesti NSV Statistikalitsuse aparaadis.

6. Kohustada Eesti NSV Rahandusministeeriumi ja Eesti NSV Riiklikku Plaanikomisjoni:

a) üle andma Eesti NSV Statistikalitsusele tema aparati ja NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektoridesse üleviidavate töötajate arvulisele koosseisule vastav töötasufond ning vastav osa assigneeringuid kulutusteks, mis on seotud tsentraliseeritava aruandluse kogumise ja läbitöötamisega;

b) kooskõlastatult Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumiga viima vastavalt käesolevale määrusele Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi süsteemi töötajate üldisesse arvulisse koosseisu, töötasufondi ning administratiiv-valitsemiskulude eelarvesse käesolevast määrusest tulenevad muudatused.

7. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi üle anda Eesti NSV Statistikalitsusele masina-traktorijaamade reorganiseerimisega ja aruandluse tsentraliseerimisega Statistika Keskvalitsuse organites vabanevad aritmomeetrid ja arvutusmasinad.

8. Kohustada rajoonide täitevkomiteesid ja Pärnu linna täitevkomiteed kindlustama NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektoritele täiendav telefoniühendus ja vajalikud mööbliga sisustatud ametiruumid.

9. Kohustada Eesti NSV Statistikalitsust õigeaegselt esitama vabariigi juhtivatele organitele, Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumile ja Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogule aruandlusmaterjalid põllumajanduse ning põllumajandussaaduste varumise kohta ja tagama nende materjalide õigeaegne esitamine kohalikele juhtivatele organitele, rajoonide plaanikomisjonidele ja rajoonide põllumajanduse inspektoritele NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse rajooniinspektorite poolt, samuti esitama põllumajandusorganeile aruandlusmaterjale ükskõik millises läbitöötuse staadiumis.

10. Kohustada rajoonide täitevkomiteesid ja Pärnu linna täitevkomiteed tagama NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse ja Eesti NSV Statistikalitsuse poolt määratud statistilise aruandluse esitamine soovide, remondi- ja tehnikajaamade, masina-traktorijaamade, varumisorganisatsioonide ja kolhooside poolt täpselt kindlaksmääratud tähtaegadel ja aadressil, samuti tagama aruandlusandmete täieliku autentsuse.

a) передать Статистическому управлению Эстонской ССР из числа работников, занятых учетом и разработкой отчетности, централизованной в органах ЦСУ, 66 человек за счет численности работников системы Министерства сельского хозяйства ЭССР, в том числе 8 человек за счет центрального аппарата, и 38 человек за счет численности работников плановых комиссий райисполкомов и Пярнуского горисполкома, итого 104 человека, из них для укрепления районных инспектур ЦСУ СССР 96 человек и 8 человек для разработки получаемой отчетности в аппарате Статистического управления ЭССР.

6. Обязать Министерство финансов ЭССР и Госплан ЭССР:

a) передать Статуправлению ЭССР фонды заработной платы, соответствующие численности работников, передаваемых в аппарат Статуправления ЭССР и районным инспекторам ЦСУ СССР, а также соответствующую часть ассигнований на расходы, связанные со сбором и разработкой централизованной отчетности;

b) по согласованию с Министерством сельского хозяйства ЭССР внести изменения в общую численность работников, фонд заработной платы и смету административно-управленческих расходов системы Министерства сельского хозяйства ЭССР, вытекающие из настоящего постановления.

7. Обязать Министерство сельского хозяйства ЭССР передать Статистическому управлению Эстонской ССР высвобождающиеся в связи с реорганизацией МТС и централизацией отчетности в органах ЦСУ арифмометры и счетные машины.

8. Обязать райисполкомы и Пярнуский горисполком обеспечить районные инспектуры ЦСУ СССР дополнительной телефонной связью, необходимыми служебными помещениями, оборудованными мебелью.

9. Обязать Статистическое управление Эстонской ССР своевременно представлять республиканским руководящим органам, Госплану ЭССР, Министерству сельского хозяйства ЭССР и Совету народного хозяйства ЭССР отчетные материалы по сельскому хозяйству и заготовкам сельскохозяйственных продуктов и обеспечить своевременное представление районными инспектурами ЦСУ СССР этих материалов местным руководящим органам, районным плановым комиссиям и районным инспекциям по сельскому хозяйству, а также представлять органам сельского хозяйства отчетные материалы в любой стадии их разработки.

10. Обязать райисполкомы и Пярнуский горисполком обеспечить представление совхозами, РТС, МТС, заготовительными организациями и колхозами статистической отчетности, установленной ЦСУ СССР и Статуправлением ЭССР, точно в установленные сроки и адреса, а также полную достоверность отчетных данных.

11. Keelata kõigil riiklikel, kooperatiivsetel ja ühiskondlikel organisatsioonidel nõuda ning sovhooside, remondi- ja tehnikajaamade ja masina-traktorijaamade direktoritel, varumisorganisatsioonide juhatajatel ja kolhooside esimeestel koostada ja esitada aruandlust posti ja telegraafi teel aadresside ja vormide järgi, mis ei ole kinnitatud NSV Liidu Statistika Keskvalitsuse või Eesti NSV Statistikalitsuse poolt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisep.
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras.
Tallinn, Toompea, 9. juulil 1958. Nr. 241.

**149. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**
masinate, seadmete, materjalide ja muude tootmis-
otstarbeliste kaupade nomenklatuurist, milliste müük
pannakse remondi- ja tehnikajaamadele:

Kooskõlas NSVL Ministrite Nõukogu 1958. a. 12. juuni määrusega nr. 629 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada nende masinate, seadmete, materjalide ja muude tootmisotstarbeliste kaupade nomenklatuur, milliste müük kolhoosidele, sovhoosidele ja teistele põllumajanduslikele ettevõtetele ja organisatsioonidele pannakse remondi- ja tehnikajaamadele, vastavalt lisale.

2. Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumil organiseerida 1958. a. alates masinate, seadmete, materjalide ja muude tootmisotstarbeliste kaupade müüki kinnitatud nomenklatuuri järgi.

3. Teha Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile, Eesti NSV Rahandusministeeriumile ja ETKV Liidule ülesandeks 1. oktoobriks 1958. a. vastavalt muuta ja esitada Eesti NSV Ministrite Nõukogule kinnitamiseks 1958. a. turufondide jaotusplaanid ja jaekaubakäibe plaanid.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisep.
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras.
Tallinn, Toompea, 12. juulil 1958. Nr. 249.

Lisa
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
12. juuli 1958. a. määruse nr. 249 juurde.

Masinate, seadmete, materjalide ja muude tootmis-
otstarbeliste kaupade nomenklatuur, milliste müük
pannakse remondi- ja tehnikajaamadele.

Traktorid ja iseliikuvad šassiid ning lisaseadmed
neile.

Traktoriadrad.
Traktorikoorjad.
Traktori-randaaläkked.

11. Запретить всем государственным, кооперативным и общественным организациям требовать, а директорам совхозов, РТС, МТС, руководителям заготовительных организаций и председателям колхозов составлять и представлять почтовую и телеграфную отчетность в адреса и по формам, не утвержденным ЦСУ СССР или Статистическим управлением ЭССР.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. М ю р и с е п.
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. У д р а с.
Таллин, Тоомпеа, 9 июля 1958 г. № 241.

149. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР
о номенклатуре машин, оборудования, матери-
алов и других товаров производственного
назначения, продажа которых возлагается на
ремонтно-технические станции.

В соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 12 июня 1958 года 629 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить номенклатуру машин, оборудования, материалов и других товаров производственного назначения, продажа которых колхозам, совхозам и другим сельскохозяйственным предприятиям и организациям возлагается на ремонтно-технические станции, согласно приложению.

2. Министерству сельского хозяйства ЭССР организовать с 1958 года продажу машин, оборудования, материалов и других товаров производственного назначения по утвержденной номенклатуре.

3. Поручить Госплану ЭССР, Министерству финансов ЭССР и ЭРСПО в срок до 1 октября с. г. внести соответствующие изменения в планы распределения рыночных фондов и в планы розничного товарооборота на 1958 год и представить на утверждение Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. М ю р и с е п.
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. У д р а с.
Таллин, Тоомпеа, 12 июля 1958 г. № 249.

Приложение
к постановлению Совета Министров
ЭССР от 12 июля 1958 г. № 249.

Номенклатура машин, оборудования, материа-
лов и других товаров производственного назна-
чения, продажа которых возлагается на
ремонтно-технические станции.

Тракторы и самоходные шасси и дополнитель-
ное оборудование к ним.

Плуги тракторные.
Лушительники тракторные.
Бороны дисковые тракторные.

Traktori-kultivaatorid.
 Traktori-külvimasinad.
 Traktori-heinaniitjad.
 Traktorirehad.
 Kuhjatõstjad, kogujad-kuhjad, press-kogujad, laadijad, mehaanilised heinapressid.

Teraviljakombainid ja seadeldised neile, kogujad ja reasloikusmasinad.

Silokombainid ja maisikombainid.

Peedikombainid, peedikoristajad ja peedilaadijad.

Masinad lina ja kanepi koristamiseks ja esmaseks töötlemiseks.

Viljapeksumasinad iga marki ja igaks otstarbeks.

Viljapuhastus- ja sorteerimismasinad.

Laadimismasinad, masinad mineraal- ja orgaaniliste väetiste ettevalmistamiseks ja põllule andmiseks.

Kastmismasinad ja -seadmed, pumbajaamad ning erineva süsteemi ja otstarbega pumbad.

Masinad põllumajanduslike taimede kahjurit ja haiguste tõrjeks ning seljaskantav aparatuur.

Masinad ja sisseseade loomakasvatusefarmide mehhaniseerimiseks.

Kõik muud traktorite ja hobustega veetavad põllutöömasinad.

Masinad ja seadmed puuvilja, köögivilja ja teiste põllumajandussaaduste töötlemiseks.

Veo-, sõidu- ja spetsiaalsed autod, rändtöökojad autodel, autokraanad.

Auto- ja traktori-järelevankrid (iga marki ja igaks otstarbeks).

Maakaevamis-, tee-ehitus- ja maaparandusmasinad ning seadeldised neile.

Traktorite, autode, põllutöömasinade, maakaevamis-, tee-ehitus- ja maaparandusmasinade ning seadmete tagavaraosad ja laagrid.

Auru-jõumasinad ja -seadmed, diisel-, nafta- ja bensiinimootorid, traktorite ja autode mootorid, tuulemootorid, liikuvad ja statsionaarsed elektrijaamad, akumulaatorid ja muud elektrilised seadmed.

Generaatorid, trafod, elektrimootorid, elektrimaterjalid ning kaablitooted remondi- ja eksploatatsioonivajadusteks.

Tööpingid metalli töötlemiseks.

Saekaatrid, puidutööpingid, elektrisaed ja puidutööriistad.

Remontseadmed.

Metalli- ning montaaži- ja lukksepatööriistad, abrasiivtooted.

Kaalud ja seadmed kaalumajandusele.

Mootorpaadid, kaatrid ja pargased tahke ja vedelkauba veoks.

Veskite sisseseaded.

Naftasaaduste taara ja tankimisinventar.

Teras-, malm-, asbest-tsementtorud ja muud torud.

Культиваторы тракторные.

Сеялки тракторные.

Сенокосилки тракторные.

Грабли тракторные.

СтогOMETATEЛИ, подборщики-копнителИ, пресс-подборщики, тюко-погрузчики, сенные механические прессы.

Комбайны зерновые и приспособления к ним, подборщики и жатки рядковые.

Силосоуборочные и кукурузоуборочные комбайны.

Свеклокомбайны, свеклоподъемники и свеклопогрузчики.

Машины для уборки и первичной обработки льна и конопли.

Молотилки всех марок и назначений.

Зерноочистительные машины и сортировки.

Машины для погрузочно-разгрузочных работ, приготовления и внесения минеральных и органических удобрений.

Дождевальные машины и установки, насосные станции и насосы различных систем и назначений.

Машины для борьбы с вредителями и болезнями сельскохозяйственных растений и ранцевая аппаратура.

Машины и оборудование для механизации животноводческих ферм.

Все другие тракторные и конные сельскохозяйственные машины.

Машины и оборудование для переработки плодов, овощей и других сельскохозяйственных продуктов.

Автомобили грузовые, легковые, специальные, автопередвижные мастерские, автокраны.

Автомобильные и тракторные прицепы (всех марок и назначений).

Землеройные, дорожные и лугомелиоративные машины и приспособления к ним.

Запасные части и подшипники к тракторам, автомобилям, сельскохозяйственным, землеройным, дорожным и лугомелиоративным машинам и к оборудованию.

Локомобили, паросиловые установки, дизели, нефте и бензодвигатели, тракторные и автомобильные моторы, ветродвигатели, передвижные и стационарные электростанции, аккумуляторы и другое электрооборудование.

Генераторы, трансформаторы, электродвигатели, электроматериалы и кабельные изделия для ремонтно-эксплуатационных нужд.

Металлообрабатывающие станки.

Лесопильные рамы, деревообрабатывающие станки, электропилы и инструмент для деревообработки.

Ремонтное оборудование.

Инструмент металлообрабатывающий и слесарно-монтажный, абразивные изделия.

Весы и оборудование для весового хозяйства.

Моторные лодки, катера и баржи сухогрузные и наливные.

Мельничное оборудование.

Нефтетара и заправочный инвентарь.

Трубы стальные, чугунные, асбоцементные и другие.

Küttekatalad, radiaatorid, ribitorud ja armatuur.

Mustad ja värvilised metallid remondi- ja eksploatatsioonivajadusteks, peenrauakaubad.

Naftasaadused masina-traktoripargi ja statsionaarsete mootorite tööks, naftabituumen ja sepasüsi.

Mineraal-, lubi- ja bakterväetised, mürgkemikaalid, mineraalsöödad.

Kemikaalid remondivajadusteks ning tehnilised kummitooted, kaasa arvatud autokummid.

Tuletõrjeseadmed.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras.

Котлы отопительные, радиаторы, ребристые трубы и арматура.

Черные и цветные металлы для ремонтно-эксплуатационных нужд и метизы.

Нефтепродукты для работы машинно-тракторного парка и стационарных двигателей, нефтебитум и кузнечный уголь.

Минеральные, известковые и бактериальные удобрения, ядохимикаты, минеральные корма.

Химикаты для ремонтных нужд и резиновые технические изделия, включая автомобильные шины.

Противопожарное оборудование.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас.

Väljavõte.

Выписка.

**150. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus
vabariikliku põllumajandusnäituse läbiviimisest
1958. aastal.**

Kooskõlas Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1957. a. 15. oktoobri määrusega nr. 346 «Vabariikliku põllumajandusnäituse läbiviimisest 1958. aastal» Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Korraldada Tallinnas 1958. aasta vabariiklik põllumajandusnäitus ajavahemikul 14. septembrist 1958. a. kuni 5. oktoobrini 1958. a.

2. Panna 1958. aasta vabariikliku põllumajandusnäituse ettevalmistamine ja läbiviimine Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumile. Selleks:

a) lähemal ajal kinnitada Põllumajanduse Ministeeriumi kolleegiumil näituse temaatiline plaan, majandite ja eksponaatide valik;

b) Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumil kinnitada 1958. a. vabariiklikust põllumajandusnäitusest osavõtjad näituse ettevalmistamise ja läbiviimise perioodil rajoonide täitevkomiteede esildusel.

Kulutusi näituse läbiviimiseks teostada 1958. a. eelarves ettenähtud summade piires.

3. Kohustada Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu (sm. Veimer) kindlustama, et vabariiklikust põllumajandusnäitusest võtaksid osa põllumajandustehnikat tootvad ja põllumajandussaadusi töötlevad ettevõtted.

4. Kohustada Eesti NSV Kultuuriministeeriumi organiseerima maa kultuurhariduslike asutuste töö näitamist.

Stendide kujundamine, makettide ja vitriinide valmistamine naturaaleksponaatidega toimub ENSV Rahvamajanduse Nõukogu vastavate valitsuste ja ENSV Kultuuriministeeriumi kulul.

**150. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР
о проведении республиканской сельскохозяйственной выставки 1958 года.**

В соответствии с постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 15 октября 1957 года № 346 «О проведении республиканской сельскохозяйственной выставки в 1958 году» Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Провести в 1958 году республиканскую сельскохозяйственную выставку в гор. Таллине в период с 14 сентября до 5 октября 1958 года.

2. Возложить подготовку и проведение республиканской сельскохозяйственной выставки 1958 года на Министерство сельского хозяйства ЭССР. В этих целях:

a) в ближайшие дни утвердить на коллегии Министерства сельского хозяйства тематический план выставки, отбор хозяйств и экспонатов;

b) Министерству сельского хозяйства ЭССР в период подготовки и проведения выставки утвердить по представлениям райисполкомов участников республиканской сельскохозяйственной выставки 1958 года.

Расходы на проведение выставки произвести в пределах сумм, предусмотренных в бюджете на 1958 год.

3. Обязать Совет народного хозяйства Эстонской ССР (т. Веймер) обеспечить участие на республиканской сельскохозяйственной выставке промышленных предприятий, выпускающих сельскохозяйственную технику и перерабатывающих сельскохозяйственную продукцию.

4. Обязать Министерство культуры ЭССР организовать показ работы культурно-просветительных учреждений на селе.

Оформление стендов, изготовление макетов и витрин с натуральными экспонатами производить за счет соответствующих управлений Совнархоза ЭССР и Министерства культуры ЭССР.

5. Kohustada Eesti NSV Teaduste Akadeemia Eksperimentaalse Bioloogia Instituuti (sm. Priilinn), Tallinna linna täitevkomiteed (sm. Hendrikson), EVTK Nõukogu (sm. Peips) organiseerima vabariiklikul põllumajandusnäitusel ehisaianduse ja lillede väljapaneku.

6. Kohustada ETKV Liitu (sm. Vaino) avama näitusel ETKV Liidu paviljoni tarbijaskooperatsiooni ettevõtete poolt toodetud saaduste väljapanekuks ja müümiseks.

7. Kohustada Eesti NSV Kunstifondi (sm. Loorberg) Kunstitoodete Kombinaadi jõududega teostama vabariikliku põllumajandusnäituse temaatilist ja kunstilist kujundamist.

8. Kohustada Tallinna linna täitevkomiteed (sm. Hendrikson):

a) organiseerima näitusel tööstus- ja toidukaupade müüki ning avama söökla;

b) tagama näitusele sõitvatele eksponentidele ja ekskursantidele ühiselamu 500 inimesele päevas.

9. Kohustada ENSV Sideministeeriumi (sm. Rupsi) kindlustama vabariiklikule põllumajandusnäitusele telefoniside, raadiotranslatsioon ning organiseerima posti- ja telegraafiosakonna, samuti ajalehtede ja ajakirjade müük.

10. Kohustada ENSV Autotranspordi ja Maanteed Ministeeriumi (sm. Rebanes) seadma sisse vabariikliku põllumajandusnäituse ajaks spetsiaalsed autobussiliinid: Balti jaam — vabariiklik põllumajandusnäitus, Tallinn-Väike jaam — vabariiklik põllumajandusnäitus ja Stalini väljak — põllumajandusnäitus.

11. Kohustada Kultuuriministeeriumi (sm. Ansberg) korraldama vabariiklikul põllumajandusnäitusel kirjanduse müüki.

12. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi (sm. Tõnurist) vabariikliku põllumajandusnäituse läbiviimise ajal organiseerima põllumajandusteaduse eesrindlike kogemuste ning parimate majandite ja põllumajanduse eesrindlaste töömeetodite laiaulatuslikku propageerimist, kasutades selleks kino, loenguid, vestlusi, kutsealaseid kohtumisi, ekskursioone lähemate rajoonide eesrindlikesse majandesse ja teisi üritusi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisep.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras.

Tallinn, Toompea, 12. juulil 1958. Nr. 251.

151. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

«Eesti NSV kohalike nõukogude majades eluruumide üürimise tüüplepingu» kinnitamisest.

1. Kinnitada juurdelisatud «Eesti NSV kohalike nõukogude majades eluruumide üürimise tüüpleping».

5. Обязать Институт экспериментальной биологии Академии наук ЭССР (т. Прийлинн), Таллинский горисполком (т. Гендриксон), Эстпромсовет (т. Пейпс) организовать на республиканской сельскохозяйственной выставке показ декоративного садоводства и цветоводства.

6. Обязать ЭРСПО (тов. Вайно) открыть на выставке павильон ЭРСПО для показа и продажи изделий, вырабатываемых предприятиями потребкооперации.

7. Обязать Художественный фонд Эстонской ССР (т. Лоорберг) силами художественно-производственного комбината произвести тематическое и художественное оформление республиканской сельскохозяйственной выставки.

8. Обязать Таллинский горисполком (тов. Гендриксон):

a) организовать на выставке торговлю промышленными и продовольственными товарами и открыть столовую;

b) обеспечить приезжающих на выставку экспонентов и экскурсантов общежитием ежедневно на 500 человек.

9. Обязать Министерство связи ЭССР (т. Рупский) обеспечить на республиканской сельскохозяйственной выставке телефонную связь, радиотрансляцию и организовать отделение почты и телеграфа, а также продажу газет и журналов.

10. Обязать Министерство автомобильного транспорта и шоссейных дорог ЭССР (тов. Ребанес) организовать во время проведения республиканской сельскохозяйственной выставки специальные автобусные линии: Балтийский вокзал—РСХВ, вокзал Таллин-Вяйке—РСХВ и площадь им. Сталина—РСХВ.

11. Обязать Министерство культуры (тов. Ансберг) организовать на республиканской сельскохозяйственной выставке торговлю литературой.

12. Обязать Министерство сельского хозяйства ЭССР (тов. Тынурист) организовать во время проведения республиканской сельскохозяйственной выставки широкую пропаганду передового опыта сельскохозяйственной науки и методов работы лучших хозяйств и передовиков сельского хозяйства, используя для этого кино, лекции, беседы, встречи по профессии, экскурсии в передовые хозяйства ближайших районов и другие мероприятия.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. М ю р и с е п.
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. У д р а с.
Таллин, Тоомпеа, 12 июля 1958 г. № 251.

151. Распоряжение

Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении «Типового договора найма жилых помещений в домах местных Советов Эстонской ССР».

1. Утвердить прилагаемый «Типовой договор найма жилых помещений в домах местных Советов Эстонской ССР».

2. Kohaliku Majanduse Ministeeriumil välja anda juhend käesoleva korraldusega kinnitatud «Eesti NSV kohalike nõukogude majades eluruumide üürimise tüüplepingu» rakendamise korra kohta.

3. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1948. a. 23. märtsi määruse nr. 258 1. punkti alapunkt «d».

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson.
Tallinn, Toompea, 7. juulil 1958. Nr. 982-k.

Kinnitatud
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
7. juuli 1958. a. korraldusega nr. 982-k.

Tüüpleping eluruumide üürimise kohta ENSV kohalike nõukogude majades.

«.....»..... 195..... a.

Meie, allkirjutajad,

(linn, alev)

majavalitsus nr. majavalitseja-isikus, kes tegutseb kohaliku nõukogu majavalitsuse põhimääruse ja 19..... a. välja antud ametitunnistuse nr. alusel, ühelt poolt ja kodanik edaspidi nimetatud «Üürnik», teiselt poolt sõlmisime omavahel järgmise lepingu:

1. Majavalitsus annab üürnikule üürile tähtajaga 195..... a. kuni 195..... a. tän. maja nr. korteris nr. toast koosneva eluruumi elamispinnaga ruutmeetrit, milline ruum on täpselt ära tähendatud käesolevale lepingule lisatud vastuvõtu aktis, üürniku, tema perekonnaliikmete ja üürniku poolt kooskõlas kehtivate eeskirjadega ja käesoleva lepinguga sinna võetavate isikute elamiseks.

2. Üürnik on kohustatud:

a) kasutama ruumi ainult vastavalt selle otstarbele;

b) kasutama abiruume ja üldkasutusruume ainult vastavalt nende otstarbele ühistel alustel korteris elunevate ülejäänud üürnikega;

c) hoidma vastuvõtu aktis tähendatud eluruumid ja sisseseade täielikus puhtuses ja korras ning hoolikalt suhtuma korteri elu- ja üldkasutusruumidesse ja nende sisseseadesse ning kõigisse majavalduse varadesse;

d) mitte tegema eluruumis ja üldkasutusruumides mingisuguseid ümberehitusi ilma majavalitsuse sellekohase kirjaliku loata ja mitte lubama teha tuleoh-

2. Министерству местного хозяйства издать инструкцию о порядке применения утвержденного настоящим распоряжением «Типового договора найма жилых помещений в домах местных Советов Эстонской ССР».

3. Считать утратившим силу подпункт «г» пункта 1 постановления Совета Министров Эстонской ССР от 23 марта 1948 года № 258.

Первый зам. Председателя Совета Министров Эстонской ССР В. Клаусон.
Таллин, Тоомпеа, 7 июля 1958 г. № 982-к

Утвержден
распоряжением Совета Министров
Эстонской ССР от 7 июля 1958 г. № 982-к.

Типовой договор найма жилого помещения в доме местного Совета ЭССР.

«.....»..... 195..... г.

Мы, нижеподписавшиеся, домоуправление №

(города, поселка)

в лице управляющего домом

действующего на основании Положения о домоуправлении местного Совета и должностного удостоверения от 19..... года №..... с одной стороны и гр-на (гр-ки) в дальнейшем именуемого «Наниматель», с другой стороны, заключили между собой следующий договор:

1. Домоуправление сдает нанимателю на срок с «.....» 195..... года до «.....» 195..... года жилое помещение из «.....» комнат, жилой площадью в «.....» квадратных метров в квартире №..... дома №..... по..... улице, точно обозначенное в прилагаемом к настоящему договору приемочном акте для проживания в этом помещении нанимателя, членов его семьи и тех лиц, которые будут вселены нанимателем в соответствии с действующими правилами и настоящим договором.

2) Наниматель обязуется:

a) пользоваться помещением исключительно по его прямому назначению;

b) пользоваться подсобными помещениями и местами общего пользования исключительно по их прямому назначению на равных правах с остальными проживающими в квартире нанимателями;

в) содержать в полной исправности и чистоте жилое помещение и оборудование, указанные в приемочном акте, бережно относиться к жилому помещению и местам общего пользования в квартире и их оборудованию и ко всему имуществу домовладения;

г) не производить в жилом помещении и в местах общего пользования каких-либо переоборудований без письменного на то разреше-

likke või ruumile või hoonele hävitavalt mõjuvaid töid (pesu pesemine väljaspool majavalitseja poolt kindlaksmääratud kohti, puude lõhkumine korteris või trepil jne.);

e) maksuma majavalitsuse jooksvale arvele nr. pangas või majavalitsuse poolt selleks määratud kohas korteri üüri eluruumi kasutamise eest kehtivates seadustes ettenähtud määral ja tähtajal, ning samas korras ka kommunaalteenuste ja keskkütte makse;

f) viivitamata teatama majavalitsejale kõigist ruumi rikkumistest ning sisseseade rikkumisest või vargusest;

g) tasuma majavalitsusele kõik üürnike või nendega koos elunevate isikute süü läbi korteri ja maja ning nende sisseseade rikkumisest tekkinud kahjud;

h) täpselt täitma kehtivaid eluruumi kasutamise ja korrashoiu eeskirju;

i) teostama käesoleva lepingu kestvuse vältel oma kulul ja majavalitsuse poolt määratud tähtajal, samuti tarvidust mööda oma äranägemisel jooksvat remonti tema kasutada olevates eluruumides ja üldkasutusruumides nagu: lagede valgendamine, seinte valgendamine, värvimine või tapeetimine, siseakende raamide värvimine ja seestpoolt välisraamide värvimine, akna- klaaside ettepanek, korteris põrandate ja uste värvimine.

Kui üürniku poolt korteris tehtud jooksva remondi kahjustuses on süüdi majavalitsus, siis selle kahjustuse parandamine toimub majavalitsuse kulul.

Märkused. 1. Juhul, kui käesoleva lepingu sõlmimise ajal on vajalik teostada remonti, tuleb koostada selle loetelu tähtaja äramärkimisega; mõlema poole allkirjadega varustatud loetelu lisatakse lepingule juurde.

2. Üldkasutusruumides jooksva remondi kulud jaotatakse kõigi korteri üürnike vahel elanike arvu järgi, kaasa arvates alaealisi ja ajutisi elanikke;

j) takistamata lubama majavalitseja poolt saadetaavaid remonttöölisi remonttöid teostama, kui on 3 päeva varem ette teatatud, avarii juhtudel aga — ette teatamisest sõltumata;

k) ruumi vabastamisel andma selle üle majavalitsejale akti järgi täies korras ja kooskõlas vastuvõtmise aktiga.

3. Üürnik ja temaga koos elunevad iseseisvat sisetulekut omavad perekonnaliikmed kannavad solidaarset vastutust viivituse eest üüri maksmisel, samuti kulude tasumise eest majavalitsusele remondi teostamise ja nende poolt tekitatud muude rikete parandamisel.

ния домоуправления и не допускать работ огнеопасных или действующих разрушающе на помещение или здание (стирка белья в неуказанных на то управляющим домом местах, колка дров в квартире или на лестнице и т. п.);

д) вносить на текущий счет №..... банке или в назначенном домоуправлением для этого месте. квартирную плату за пользование жилым помещением в размере и сроки, установленные действующим законом, а также оплачивать в том же порядке коммунальные услуги и центральное отопление;

е) немедленно сообщать управляющему домом о всех случаях порчи помещения, хищения или порчи оборудования;

ж) возмещать домоуправлению все убытки от повреждений квартиры и дома и их оборудования, происшедших по вине нанимателя или лиц, совместно с ним проживающих;

з) точно выполнять действующие правила пользования и содержания жилого помещения;

и) производить в течение действия настоящего договора за свой счет и в установленный домоуправлением срок или по мере необходимости по своему усмотрению текущий ремонт занимаемых жилых помещений и мест общего пользования, как-то: побелка потолков, побелка, окраска или оклейка обоями стен, окраска вторых рам и внутри первых рам, вставка стекол, окраска полов и дверей в квартире.

Если произведенный нанимателем внутриквартирный текущий ремонт будет поврежден по вине домоуправления, то работы по исправлению этого повреждения производятся за счет домоуправления.

Примечания. 1. В случае необходимости производства ремонта при заключении настоящего договора должна быть составлена опись его, с указанием срока выполнения. Опись за подписями обеих сторон прилагается к договору.

2. Расходы по текущему ремонту мест общего пользования распределяются между всеми нанимателями квартиры, по количеству жильцов, включая малолетних и временных жильцов;

к) беспрепятственно допускать при условии предупреждения за три дня ремонтных рабочих, присылаемых управляющим домом для производства ремонта работ, а в случаях аварий — вне зависимости от предупреждения;

л) при освобождении помещения сдать его управляющему домом по акту в полной исправности и в соответствии с приемочным актом.

3. Наниматель и совместно с ним проживающие члены семьи с самостоятельным заработком несут солидарную ответственность за просрочку внесения квартирной платы, а также по возмещению расходов домоуправления по произведенным ремонтам и исправлению причиненных ими других повреждений.

4. Juhul, kui käesoleva lepingu kehtimise vältel tekib kehtivat elamispinna normi ületavaid elamispinna jääke omaette isoleeritud tubade näol, on üürnikul õigus kolme kuu jooksul, arvates kirjaliku hoiatuse saamisest elamutevalitsusest või seda asendavalt organilt, võtta sellesse tuppa elanikke omal äranägemisel. Selle toa mitteväljaandmisel ettenähtud tähtajal on üürnik kohustatud selle üle andma majavalitsusele vabana ning heas seisukorras.

Toa väljaüürimisel oma äranägemisel või selle üleandmisel majavalitsusele tuleb teha vastav pealdis käesolevale lepingule.

5. Eluruumi võib üürnik vahetada ainult rajooni või linna kohaliku tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee loal, kooskõlas eluruumide vahetamise kohta kehtivate määruste ja juhenditega.

Vahetamisel tuleb teha vastav pealdis käesolevale lepingule, et antud eluruumi elama asuv isik võtab üle kõik õigused ja kohustused lepingu järgi. Sellele edasiandmispealdisele peavad alla kirjutama uus üürnik, endine üürnik ja majavalitseja.

6. Majavalitseja on kohustatud:

a) käesoleva lepingu kehtivuse vältel teostama elamutevalitsuse või seda asendava organi poolt määratud tähtajal või tarvidust mööda vajaliku kapitaalremondi üürileantud ruumis, nii elutubades kui ka üldkasutusruumides, kooskõlas käesolevale lepingule juurdelisatud loeteluga;

b) teostama sisemist jooksvat remonti eluruumides ja üldkasutusruumides, nagu: uste ja akende asendamine, põrandate parandamine üksikute laudade (parketi) uuendamisega või nende ümberladumisega ja maja sisseseade sisemist jooksvat remonti korteris (ahjud, küttekolded, keskkütteseade, vesivarustus, kanalisatsioon, gaasi- ja vannisisseseade, magistraaljuhtmed kuni valgustuspunktideni), mis on vajalik nende loomuliku kulumise tõttu;

c) parandama sisseseade rikked eluruumides ja üldkasutusruumides hiljemalt 2 nädala jooksul pärast avalduse saamist üürnikult, avarii korral viivitamata;

d) õigel ajal maja ette valmistama talveks, nii korteri üldkasutusruume kui ka maja üldist sisseseadet (välisuste parandamine ja soojustamine, ahjude ja keskkütteseade parandamine jm.).

7. Juhul, kui majavalitseja määratud tähtajal ei ole tarvitusele võtnud abinõusid maja sisseseade avarii või hoone vigastuste kõrvaldamiseks, mis toovad kaasa eluruumi ja üldkasutusruumide rikkumisi, on üürnikul õigus üksi või koos teiste korteris (majas)

4. В случаях образования во время действия настоящего договора излишков жилой площади против установленных норм в виде отдельной изолированной комнаты, наниматель имеет право в течение трех месяцев по получении письменного предупреждения от жилищного управления или заменяющего его органа заселить эту комнату по своему усмотрению. В случае незаселения этой комнаты в указанный срок, наниматель обязан сдать ее домоуправлению свободной от вещей и в исправном виде.

При заселении комнаты по своему усмотрению или сдаче ее домоуправлению должна быть сделана соответствующая надпись на настоящем договоре.

5. Обмен жилого помещения может быть произведен нанимателем только с разрешения исполнительного комитета районного или городского Совета депутатов трудящихся в соответствии с действующими постановлениями и инструкциями по обмену жилых помещений.

При обмене должна быть сделана надпись на настоящем договоре о принятии на себя лицом, въезжающим в данное помещение, всех прав и обязанностей по договору. Эта передаточная надпись должна быть скреплена подписями нового нанимателя, прежнего нанимателя и управляющего домом.

6. Управляющий домом обязуется:

a) производить в течение действия настоящего договора в установленный жилищным управлением или заменяющим его органом срок или по мере необходимости потребный капитальный ремонт в сданном в наем помещении, как в жилых комнатах, так и в местах общего пользования согласно прилагаемой к настоящему договору описи;

b) производить внутриквартирный текущий ремонт в жилых помещениях и местах общего пользования, как-то: замена дверей и окон, исправление полов со сменой досок (паркета) или их переборкой и текущий ремонт внутриквартирного домашнего оборудования (печей, очагов, центрального отопления, водопровода, канализации, газового и ванного оборудования, основной электропроводки до осветительных точек), необходимый вследствие их естественного износа;

в) исправлять повреждения оборудования как в жилом помещении, так и в местах общего пользования не позднее двух недель по получении заявления нанимателя, а в случаях аварии — немедленно;

г) своевременно производить подготовку дома к зиме, как мест общего пользования в квартире, так и общедомового оборудования (исправление и утепление входных дверей, исправление печей, центрального отопления и т. п.).

7. Непринятие управляющим домом в установленный срок мер по устранению аварий в домовом оборудовании или повреждений зданий, влекущих порчу жилого помещения и мест общего пользования, дает нанимателю одному

elunevate üürnikega teostada vajalik parandus, sisse nõudes majavalitsuselt kõik nende poolt kantud kulud kinnitatud ühtsete hinnete alusel.

8. Üürnikul on õigus võtta tema kasutada olevale elamispinna ajutisi allüürnikke tingimusel, et viimaste majutamisel elamispinna norm ei jääks alla kuue ruutmeetri inimese kohta.

9. Üürniku ümberkolimisel koos perekonnaga alaltiselt teise kohta või teise ruumi, lõpeb käesoleva lepingu kehtivus. Ajutised elanikud, kes olid majutatud korterist lahkunud üürniku poolt, kuuluvad väljatõstmisele ilma teist eluruumi vastu andmata.

10. Käesolevat lepingut võidakse ennetähtaegselt kohtulikult lõpetada ilma teist eluruumi vastu andmata juhtudel:

a) kui üürnik või tema perekonnaliikmed süstemaatiliselt rikuvad või lõhuvad eluruume ja üldkasutusruume;

b) kui üürnik või tema perekonnaliikmed oma käitumisega teevad teistele elanikele võimatuks kooselu samas korteris või toas;

c) kui üürnik kolme kuu jooksul maksutähtpäeva möödumisest arvates ei tasu korteri üüri;

d) kui üürnik, kes koos oma perekonnaga sõitis ajutiselt teise kohta, ei ole tagasi tulnud ruumi alalhoiu õiguse (broneerimise) tähtaja möödumisel, alalhoiu õiguse puudumisel aga — kuue kuu möödumisel, arvates ärasõidu päevast.

11. Üürnikul, kes täidab kõiki lepingus ettenähtud kohustusi ja suhtub kohusetruult temale lepingu alusel antud ruumide korrashoiusse, on eesõigus lepingu uuendamiseks kasutatava ruumi kohta uueks tähtajaks. Ruumide tegelikul kasutamisel pärast lepingulise tähtaja möödumist majavalitsuse vaikaval nõusolekul, loetakse leping uuendatuks määramata aja peale.

Üürniku poolt eluruumi ebaperemehelikul majandamisel ja käesolevas lepingus ettenähtud kohustuste süstemaatilisel mittetäitmisel võib majavalitsus lepingu tähtaja möödumisel nõuda üürniku väljatõstmist kohtu korras ilma teist eluruumi vastu andmata.

12. Lepingu ennetähtaegse lõpetamise korral on üürnik kohustatud koos temaga elunevate isikutega vabastama temale üüritud eluruumi ja selle heas seisukorras üle andma. Majavalitsuselt on õigus nõuda sisse üürnikult viimase poolt tegemata jäetud käesolevas lepingus ettenähtud korteri siseremondi väärtuse, samuti üürniku läbi tekkinud ruumide ja seadmete vigastuste paranduskulu.

или совместно с проживающими в квартире (доме) нанимателями право произвести необходимое исправление с взысканием с домоуправления всех понесенных ими расходов по утвержденным единичным расценкам.

8. Наниматель имеет право сдавать в поднаем занимаемую им жилую площадь временными жильцами при условии, если при вселении их норма жилой площади окажется не ниже шести квадратных метров на человека.

9. При переезде нанимателя с семьей на постоянное жительство в другое помещение или в другую местность, действие настоящего договора прекращается. Временные жильцы, вселенные выехавшим нанимателем, подлежат выселению без предоставления другого жилого помещения.

10. Настоящий договор может быть досрочно расторгнут в судебном порядке без предоставления другого жилого помещения в случаях:

a) если наниматель или члены его семьи систематически разрушают или портят жилое помещение и места общего пользования;

b) если наниматель или члены его семьи своим поведением делают невозможным для других жильцов совместное проживание в той же квартире или комнате;

в) если наниматель не внес квартирной платы в течение 3-х месяцев со дня истечения срока платежа;

г) если наниматель, временно уехавший с семьей в другую местность, не возвратился по истечении срока брони, а при отсутствии брони — по истечении шести месяцев после отъезда.

11. Наниматель, выполняющий все обязательства по договору и добросовестно относящийся к содержанию предоставленного ему по договору помещения, имеет преимущественное право возобновления договора на занимаемое им помещение на новый срок. При фактическом пользовании по истечении срока договора при молчаливом согласии домоуправления, договор считается возобновленным на неопределенный срок.

В случае бесхозяйственного отношения к жилому помещению, а также при систематическом невыполнении нанимателем обязательств по настоящему договору, домоуправление вправе по истечении срока договора требовать в судебном порядке выселения нанимателя без предоставления ему другого жилого помещения.

12. В случае досрочного расторжения договора наниматель совместно с проживающими с ним лицами обязан освободить занимаемое им жилое помещение и сдать его в исправном виде. Домоуправление вправе взыскать с нанимателя стоимость невыполненного по настоящему договору внутриквартирного ремонта, а также стоимость работ по устранению повреждений помещений и оборудования, причиненных нанимателем и совместно проживающими с ним лицами.

13. Küsimused, mis ei ole käesolevas lepingus ette nähtud, lahendatakse kooskõlas kehtivate seadustega ja nende arendamiseks kehtestatud elumajandusse puutuvate määrustega, eeskirjadega ja juhenditega.

14. Kõik kohtulikud vaidlused käesoleva lepingu alal kuuluvad läbivaatamisele majavalitsuse asukoha järgi.

15. Käesolev leping on koostatud kahes eksemplaris, millest üks hoitakse alal majavalitsuses, teine aga antakse üürnikule.

Lisad: 1. Üleandmise-vastuvõtmise akt.

2. Ruumide remondi nimestik.

Allkirjad: Majavalitseja

Üürnik

Lisa nr. 1
lepingu nr. juurde.

A k t

korteri/toa üleandmise-vastuvõtmise kohta

«.....» 195..... a.

Käesoleva akti koostasid ühelt poolt
tn. asuva maja nr. majavalitseja
ja teiselt poolt tähendatud korteri nr. toa(d)
nr. üürnik selles,
et majavalitseja andis üle
ja üürnik võttis vastu korteri
nr. toa(d) nr. kasuliku pinnaga
..... m², sealhulgas elamispinda m²,
mis koosneb elutoast, millede suurus
*) tuba nr. m² tuba nr. m²
„ nr. m² „ nr. m²
„ nr. m² „ nr. m²
ja abiruumidest:
köök m², esik m², klosett m²,
vannituba m², puukuur m², kelder
..... m², kusjuures selle korteri seisund, sisemised
seadmed ja inventar (loetelu)**) olid järgmises sei-
sukorras:

1. Seinad, põrand ja laed (krohv, valgendus, värv, tapet, ventilatsioon jne.)
2. Uksed ja aknad (värv, seadised, lukud)
3. Elektriseadmed (juhtmed, mõõtja, armatuurid)

*) Kui on olemas majavalduse plaan korruste järgi, tuleb tubade numbrid ja ruumide pindalad ära näidata kooskõlas plaaniga.

***) Korteri, seadmete ja inventari seisundi loetelus tuleb konkreetselt ära näidata iga vastava elemendi nimetus ja tehniline seisund.

13. Вопросы, не предусмотренные настоящим договором, решаются в соответствии с действующим законодательством и изданными в его развитие постановлениями, правилами и инструкциями по жилищному хозяйству.

14. Все судебные споры по настоящему договору подлежат рассмотрению по месту нахождения домоуправления.

15. Настоящий договор составляется в двух экземплярах, один из которых хранится в домоуправлении, а другой выдается нанимателю.

Приложения: 1. Приемочный акт.

2. Опись ремонта помещения.

Подписи: Управляющий домом

Наниматель

Приложение № 1
к договору №

A k t

сдачи-приемки квартиры/комнаты

«.....» 195..... года

Настоящий акт составили управляющий домом по ул. №.....
с одной стороны, и наниматель квартиры №..... комнаты №..... означенного дома гражд. с другой стороны, в том, что управляющий домом..... сдал, а наниматель принял квартиру №..... комнату №..... с полезной площадью м², в том числе жилой площади м², состоящей из жилых комнат размером
*) комната №..... м² комната №..... м²
„ №..... м² „ №..... м²
„ №..... м² „ №..... м²
и из подсобных помещений:
кухня..... м², передняя..... м², уборная..... м² ванная комната..... м², дровяной сарай..... м², подвал..... м², причем квартиры, внутреннее оборудование и инвентарь (перечень)**) оказались в следующем состоянии:

1. Стены, полы и потолки (штукатурка, побелка, окраска, обои, вентиляция и т. д.)
2. Двери и окна (окраска, приборы, замки)
3. Электропроводка (провода, счетчик, арматуры)

*) Если имеется поэтажный план домовладения, тогда следует показать номера комнат и размеры площадей помещений в соответствии с планом.

***) В перечне о состоянии квартиры, оборудования и инвентаря конкретно отметить название каждого соответствующего элемента и его техническое состояние.

4. Ahjud või küttepatareid (korrasoleku aste, värv, valgendus)

5. Kõõgi sisseseade (pliit, kraanid, valamud, riiulid jne.)

6. Vannitoa sisseseade (vann, vanniahi jne.)

7. Abiruumide muu sisseseade (klosett jm.)

8. Puukuuri seisund (seinad, katus jne.)

9. Keldri seisund (seinad, põrand, aknad jne.)

Käesolev akt on lepingu lisa ja on koostatud kahes eksemplaris, millest üks hoitakse majavalitseja, teine — korteriüürniku juures.

Andis üle: Majavalitseja

Võttis vastu: Üürnik

«.....» 195..... a.

Lisa nr. 2

lepingu nr. juurde.

..... tän., maja nr. korteri nr.
vajaliku remondi kirjeldus.

A. Üürnik on kohustatud teostama:

1. Köögis

2. Köögi juures asuvates ruumides

3. Koridoris (esik)

4. Vannitoas

5. Muudes üldkasutusruumides

4. Печи или отопительные батареи (степень исправности, окраска, побелка)

5. Оборудование кухни (плита, краны, раковина, полки и т. д.)

6. Оборудование ванной комнаты (ванна, колонка и пр.)

7. Прочее оборудование подсобных помещений (уборная и пр.)

8. Состояние дровяного сарая (стены, крыша и пр.)

9. Состояние подвала (стены, пол, окна и пр.)

Настоящий акт является приложением к договору и составлен в двух экземплярах, из которых один хранится у управляющего домом, а другой у нанимателя.

С д а л:
Управляющий домом

П р и н я л:
Наниматель

«.....» 195..... г.

Приложение № 2
к договору №

Опись о требуемом ремонте в квартире
№ дома № по ул.

A. Наниматель обязан производить:
1. В кухне

2. В помещениях, находящихся при кухне

3. В коридоре (передняя)

4. В ванной комнате

5. В прочих местах общего пользования

6. Elutubades

Eeltoodud nimestikus näidatud remondid on üürnik kohustatud teostama hiljemalt «.....» 195..... a. üürilepingu p. 2 lit. «i» alusel.

B. Majavalitsuse poolt teostatakse korteris, abiruumides ja üldkasutusruumides järgmised remondid hiljemalt «.....» 195..... a.

«.....» 195..... a.

Majavalitseja

Üürnik

6. В жилых комнатах

Указанные в настоящем списке ремонты наниматель обязан произвести не позднее «.....» 195..... г. на основании п. 2 лит. «и» договора.

Б. Управляющим домом производятся нижеуказанные ремонты (в квартире, подсобных помещениях и в помещениях общего пользования) не позднее «.....» 195..... года

«.....» 195..... г.

Управляющий домом

Наниматель

152. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

kohustuslike konditsioonide kinnitamise kohta mineeraaltoorainete osas geoloogilisi uurimistöid teostavatele organisatsioonidele ja ametkondadele.

Teha teatavaks, et NSVL Ministrite Nõukogu 1958. a. 3. juuli korraldusega nr. 2135-r NSVL Ministrite Nõukogu 1957. a. 12. septembri korralduse nr. 2679-r osaliseks muutmiseks pani rahvamajanduse nõukogudele kõigile vastava administratiivse majanduspiirkonna territooriumil geoloogilisi uurimistöid teostavatele organisatsioonidele ja ametkondadele kohustuslike konditsioonide kinnitamise nende mineeraaltoorainete osas, milliste leiukohtade varud kinnitavad territoriaalkomisjonid maapõuevarade varude alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisepp.
Tallinn, Toompea, 12. juulil 1958. Nr. 1012-k.

153. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

tüüpprojektide sidumise korrast elumajade, ühiskondlike, põllumajanduslike ja teiste hoonete ehitamiseks kolhoosides.

1. Lubada rajoonide täitevkomiteedel kolhooside ehitamise rajooniosakondade spetsialistide jõududega siduda tüüpprojekte elumajade, ühiskondlike, põllumajanduslike ja teiste hoonete ehitamiseks, millede eelarveline maksumus ei ületa 600 tuh. rubla, kui kolhoosides on olemas kolhoosiasulate ja farmide kinnitatud projektid või skeemid. Kolhoosides, kus nimeetatud projektid või skeemid puuduvad, võivad tüüpprojekte siduda ainult projekteerimisorganisatsioonid.

152. Распоряжение Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении обязательных для всех организаций и ведомств, ведущих геолого-разведочные работы, кондиций на минеральное сырье.

Довести до сведения, что Совет Министров СССР распоряжением от 3 июля 1958 года № 2135-р в частичное изменение распоряжения Совета Министров СССР от 12 сентября 1957 года № 2679-р возложил на Совнархозы утверждение обязательных для всех организаций и ведомств, ведущих геологоразведочные работы на территории соответствующего экономического административного района, кондиций на минеральное сырье, запасы месторождений которого утверждаются территориальными комиссиями по запасам полезных ископаемых.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. М ю р и с е п
Таллин, Тоомпеа, 12 июля 1958 г. № 1012-к.

153. Распоряжение Совета Министров Эстонской ССР

о порядке привязки типовых проектов жилых, культурно-бытовых, сельскохозяйственных и других построек в колхозах.

1. Разрешить райисполкомам производить силами специалистов районных отделов по строительству в колхозах привязку типовых проектов жилых, культурно-бытовых, сельскохозяйственных и других построек, сметная стоимость которых не превышает 600 тыс. рублей, при наличии в колхозах утвержденных проектов или схем колхозных селений и ферм. В колхозах, не имеющих указанных проектов или схем, привязку типовых проектов могут производить только проектные организации.

2. Lubada projekteerimisgruppe omavail kolhoosidevahelistel ehitusorganisatsioonidel siduda esimeses punktis nimetatud ehituste tüüpprojekte, kui nende ehituste eelarveline maksumus ei ületa 300 tuh. rubla, ehitusorganisatsiooni liikmeks olevates ning kolhoosiasulate ja farmide projekte või skeeme omavates kolhoosides.

3. Kohustada Põllumajanduspanga Eesti Vabariiklikku Kontorit (sm. Jaaska) krediteerima käesoleva korralduse 1. ja 2. punkti kohaselt kohalikele oludele seotud tüüpprojektide järgi ehitatavaid kolhooside ehitusobjekte.

4. Teha rajoonide täitevkomiteede ja Pärnu linna täitevkomitee projektide läbivaatamise komisjonidele ülesandeks kontrollida perioodiliselt tüüpprojektide sidumist kolhooside ehitamise rajooniosakondade ja kolhoosidevaheliste ehitusorganisatsioonide projekteerimisgruppide spetsialistide poolt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisepp.
Tallinn, Toompea, 18. juulil 1958. Nr. 1041-k.

2. Разрешить межколхозным строительным организациям, имеющим проектные группы, производить привязку типовых проектов указанных в пункте первом построек со сметной стоимостью, не превышающей 300 тыс. руб., в колхозах, которые являются членами данной строительной организации и имеют проекты или схемы колхозных селений и ферм.

3. Обязать Эстонскую республиканскую контору Сельхозбанка (тов. Яска) кредитовать колхозы на строительство объектов, проводимое по типовым проектам, привязанным к местным условиям, согласно пунктам 1 и 2 настоящего распоряжения.

4. Поручить комиссиям райисполкомов и Пярнуского горисполкома по рассмотрению проектов и смет производить периодическую проверку правильности проведения работ по привязке типовых проектов специалистами районных отделов по строительству в колхозах и проектных групп межколхозных строительных организаций.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. М ю р и с е п
Таллин, Тоомпеа, 18 июля 1958 г. № 1041-к

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmetjeva. Trükkimisele antud 18. augustil 1958. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi, 3 trükipoognat. Tellimise nr. 586. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Измestьева. Сдано в печать 18 августа 1958 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 3 печ. листа. Заказ № 586. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин. MB-06473.

Raamatupalat

58-453 a

900 eks
saa tehelte
H